



# PwC越南 法律服務



<https://www.pwc.com/vn/en/services/legal.html>

# PwC全球法律服務

“

想像一個擁有超過3,600名律師、遍及98個國家的全球網絡，而共同擁有一個目標：「幫助我們的客戶解決複雜的問題，且不僅僅限於法律層面。」

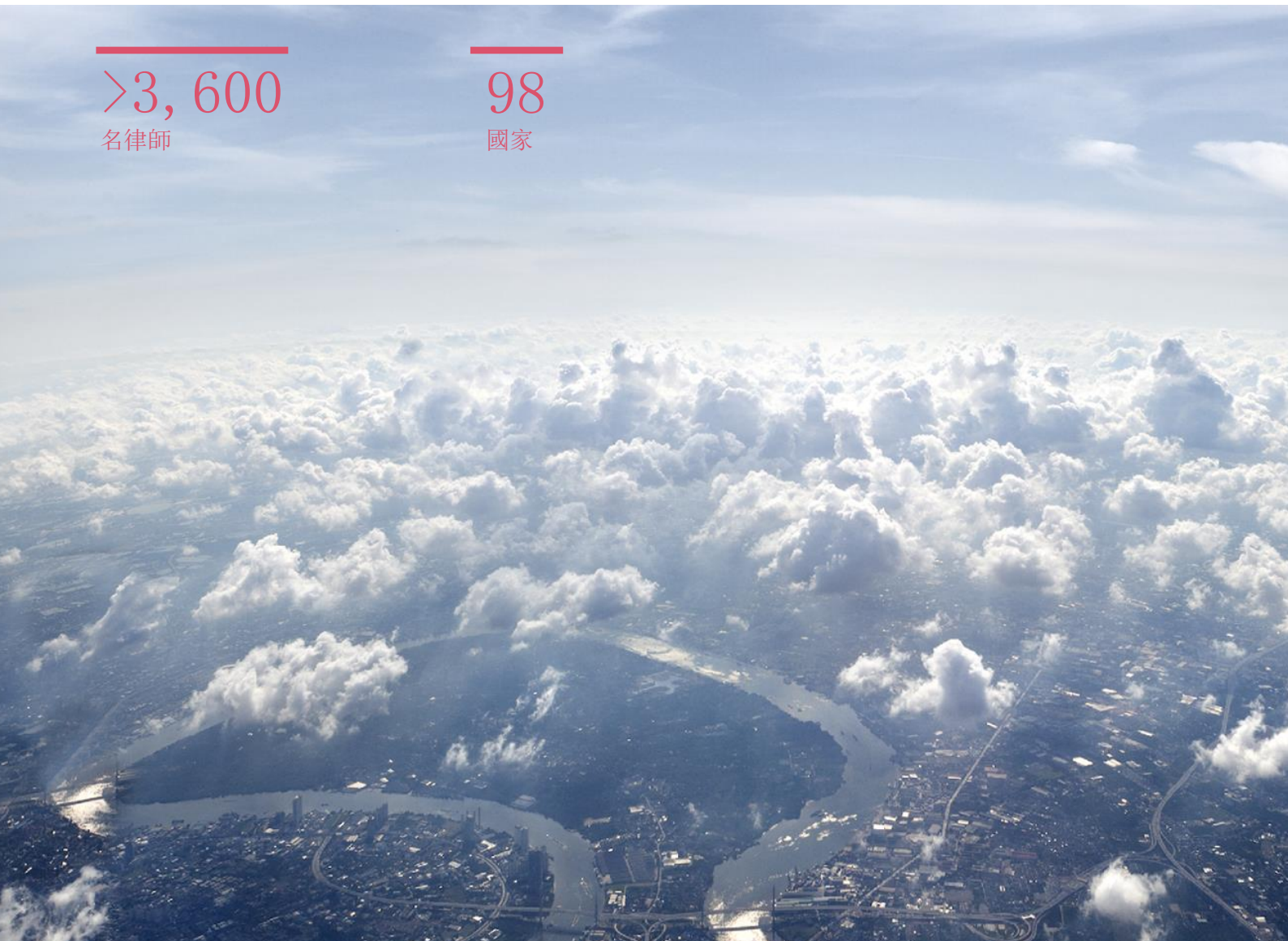
在日益複雜的世界中，企業需要一種能夠幫助他們從不同角度思考、能夠快速識別機會和風險並提供明確建議的法律服務。PwC透過結合律師、商業顧問、財務顧問、會計師、稅務策略師等專家，幫助客戶體現其商業價值並以最具效率的方式建立解決方案。這意味著您將擁有一支團隊，能夠從各個層面來應對問題，進而為您的營運帶來更優秀的成果。

>3,600

名律師

98

國家





# PwC越南法律服務

卓越的技術是我們的工作核心，而我們因擁有全球服務範圍的業務廣度及市場洞察力使我們在為客戶提供整合服務的方式上脫穎而出。

## 關於PwC越南的法律服務

PwC Legal (Vietnam) 責任有限公司成立於2000年，是一家獲得越南司法部許可的律師事務所，在胡志明市和河內設有辦公室。我們是PwC全球法律服務的一部分，以地理規模而言，也是全球最大的法律服務網絡。無論您的商業項目是什麼，我們都將擁有最合適的專業人才，具備適切的知識和見解，以協助並滿足您的業務需求。

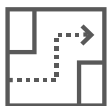
## 我們的不同之處

- 與PwC的合作是一站式服務制度
- 一站式服務，無需在不同的服務提供商之間切換，節省您的時間和金錢
- 前瞻預見企業可能面臨的問題

“在PwC，我們認為商業法規應當幫助企業，而不是使其複雜化。



# 在越南的服務



## 進入市場

幫助投資者在越南設立新的企業

- 為進入市場提供初始架構和監管建議
- 提供公司、分公司或代表處設立的諮詢
- 起草合資協議書、公司章程和股東協議
- 協助辦理公司執照和獲取公司執照之後的手續，包括申請投資註冊證書、企業註冊證書和其他營運相關執照



## 企業和商業服務

就公司法和商業法上為您提供全方位的建議

- 提供公司法和商業法相關的諮詢
- 起草和審閱商業合約，包含加盟、商品和服務提供、生產及分銷等類型。
- 提供與日常業務運營相關之法律合規諮詢



## 合併和收購

無論客戶為賣方或買方跨境還是國內，不論小型、中型或大型交易，我們皆針對各類型交易提供以下主要法律服務：

- 法律盡職調查服務
- 交易協助，包括就交易架構提供諮詢、準備交易文件、協助收購後之執照申請/調整程序
- 交易後之整合服務



## 房地產

房地產是在大多數商業領域中的重要組成部分，無論您是業主、投資者還是貸款人，我們可以提供的法律服務範圍包括：

- 提供關於房地產領域運營的法律合規諮詢，包括土地使用權的轉讓和收購
- 起草土地相關協議，包括租賃協議和建築合約
- 提供關於房地產項目的法律架構諮詢
- 提供法律盡職調查，包含其法律地位和所有權相關事宜的諮詢
- 提供有關收購房地產項目的交易服務
- 提供關於房地產相關執照申請/調整程序的諮詢



## 智慧財產權和技術移轉

幫助客戶解決與智慧財產權和技術移轉相關的法律或監管問題

- 提供關於註冊商標、版權和技術移轉協議的法律程序諮詢和協助
- 起草技術移轉協議、使用許可協議並向有關政府機構辦理登記手續
- 提供關於越南數據保護和網絡安全法規的諮詢





## 僱傭與人力資源

無論客戶是在設立新公司、營運期間或在重組和終止過程中，我們都可以提供關於各地區勞動法的相關諮詢和協助

- 提供關於勞動法規的諮詢
- 進行對於內部勞動規則和僱傭合規的審查
- 起草和審查勞動合約、內部勞動規則、行為準則和集體勞動協議
- 提供對於解除勞動合約及勞動爭議的諮詢



## 銀行和金融服務

協助金融服務領域的組織滿足當地法律和監管要求

- 提供有關金融服務領域日常運營法律和監管要求的諮詢
- 提供有關外匯問題的諮詢，包括跨境借款/還款和利潤匯回等事項
- 審查和起草貸款協議書和擔保交易文件
- 協助向越南國家中央銀行登記跨境貸款交易



## 法規遵循健檢

對企業越南法律遵循的情況提供獨立審核和評估

- 審查客戶組織是否遵守越南有關公司註冊、勞工、報備要求等方面的法律規範
- 提供關於公司規則和政策的改善諮詢，以達到合規目的



## 公司合規/實體治理合規

提供整合性方式來管理客戶的跨國企業組織架構 - 當地、經濟區域和國際範圍的諮詢

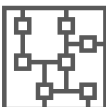
- 公司秘書服務，包括諮詢並執行年度合規法規的遵循
- 在公司運營期間提供執照申請/調整程序的協助，包括取得公司運營中的特定執照，以及向越南政府許可機構對公司的證書和執照進行修改



## 爭議解決

協助客戶處理涉及風險和聲譽管理的爭議或索賠

- 提供各類型的爭議評估與潛在訴訟和危機管理策略的法律諮詢
- 提供爭議解決策略諮詢（庭前談判、仲裁和法院訴訟）



## 國際公司重組

提供客戶規劃中的公司或商業重組諮詢和協助

- 提供關於跨境公司重組以及商業和資本重組的諮詢
- 提供關於資產購買或轉讓的諮詢
- 起草公司重組協議書和就過渡商業協議書
- 交易後整合性服務

# PwC律師團隊



**Phan Thi Thuy Duong**  
合夥律師，胡志明市  
電話：+84 903338770  
phan.thi.thuy.duong@pwc.com



**Jason Le**  
資深律師，胡志明市  
電話：+84 902704059  
jason.le@pwc.com



**Tran Thi Than Niem**  
資深律師，胡志明市  
電話：+84 908893987  
tran.thi.than.niem@pwc.com



**Tran Hoang Phuong Hang**  
資深律師，胡志明市  
電話：84 909588518  
hang.tran@pwc.com



**Hua Le Minh**  
資深律師，胡志明市  
(通中文)  
電話：+84 916699096  
hua.le.minh@pwc.com



**Cao Nguyet Huong**  
律師，胡志明市  
電話：+84 903056704  
cao.nguyet.huong@pwc.com



**Duong Trung Kien**  
資深律師，河內  
電話：+84 773455877  
duong.trung.kien@pwc.com



**Nguyen Thi Nga**  
律師，河內  
電話：+84 985021629  
nguyen.thi.nga@pwc.com

# PwC 中文服務臺

## 胡志明市



**Jerry Chen 陳以謙**  
合夥人  
yii-chian.chen@pwc.com



**Tran Vi Cuong 陳偉強**  
副總經理  
tran.vi.cuong@pwc.com



**William Chiang 江明威**  
經理  
Chiang.william@pwc.com



**Hua Le Minh 許麗明**  
資深律師  
hua.le.minh@pwc.com



## 河內



**Lou Jingjing 樓晶晶**  
副總經理  
lou.jingjing@pwc.com



**Dylan Hsu 徐子軒**  
協理  
hsu.dylan@pwc.com





# 聯係方式

## 胡志明市

Floor 8, Saigon Tower  
29 Le Duan Street, District 1, Ho Chi Minh City  
電話: + 84 28 3823 0796

## 河內

Floor 16, Keangnam Hanoi Landmark 72,  
Pham Hung Road, Nam Tu Liem District, Hanoi  
電話: +84 24 3946 2246







<https://www.pwc.com/vn/en/services/legal.html>

©2023 PwC Legal (Vietnam) Co., Ltd. All rights reserved. PwC refers to the Vietnam member firm, and may sometimes refer to the PwC network. Each member firm is a separate legal entity. Please see [www.pwc.com/structure](http://www.pwc.com/structure) for further details.